INTERNATIONAL STANDARD

Second edition 2019-03

Rental ski shop practice — Sampling and inspection of complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems in rental applications

Pratique pour la location dans les commerces de matériel de ski — Échantillonnage et contrôle des ensembles complets ou incomplets **iTeh ST**ski/fixation/chaussure dans les applications de location

(standards.iteh.ai)

<u>ISO 13993:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-09b72e3988d2/iso-13993-2019



Reference number ISO 13993:2019(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13993:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-09b72e3988d2/iso-13993-2019



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Page

Contents

Forev	vord	iv
Intro	luction	v
1	Seene .	v
1	Scope	I
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Range classes	4
5	Summary of practice	4
6	 Equipment inspection requirements 6.1 Preseason inspection 6.2 In-season inspection 6.3 System inspection of incomplete ski-binding-boot system used with customer owned components 	6 7 7
7	Sampling requirements7.1Sample size7.2Sampling frequency and handling deviations	
8	Sampling and inspection procedures 8.1 Preseason check. 8.1.1 iGeneral STANDARD PREVIEW 8.1.2 Boot inspection 8.1.3 Boot evaluation nclards.iteh.ai 8.1.4 Binding inspection 8.1.5 Binding evaluation 8.1.6 Binding evaluation 8.1.7 Binding inspection 8.1.8 Binding inspection 8.1.9 Binding evaluation 8.1.0 Binding evaluation 8.1.4 Binding evaluation 8.1.5 Binding evaluation 8.2 In-season routine sampling and inspection 8.2.1 General 09b72e3988d2/iso-13993-2019 8.2.2 Preconditioning for sample inspection 8.2.3 Sample inspection 8.2.4 Evaluation	9 9 9 9 10 10 10 10 11 11 11 11
9	Report	
Anne	A (normative) Functional and release test requirements	
Anne	x B (informative) Range class I deviations and sample sizes	
Biblic	graphy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see <u>www.iso</u> .org/iso/foreword.html. (standards.iteh.ai)

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 83, Sports and other recreational facilities and equipment, Subcommittee SC 4, Snowsports equipment, Snowsports equipment, Subcommittee SC 4, Snowsports equipment, Snowsports equi

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13993:2001), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- a) the range classes are presented in a new <u>Clause 4</u>;
- b) a new <u>Clause 5</u> has been added with summary of practice;
- c) the difference between preseason inspection and in-season inspection has been clarified (see <u>Clause 6</u>);
- d) a new simplified pre-season inspection has been added for certain combinations of equipment in the inventory where at least one component is unused (see <u>6.1</u>);
- e) sampling requirements have been specified in <u>Clause 7</u>;
- f) the test for elastic travel and recentring in <u>A.1.1</u> has been simplified;
- g) a new <u>Annex B</u> has been added for range class I deviations and sample sizes;
- h) terms and definitions in <u>Clause 3</u> have been revised and new terms have been added where appropriate;
- i) normative references in <u>Clause 2</u> have been updated;
- j) the text has been editorially revised.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <u>www.iso.org/members.html</u>.

Introduction

This document is intended to provide guidelines for performing functional inspections and adjustments of alpine ski-binding-boot systems. Adhering to these guidelines may help to reduce the risk of injuries resulting from improper mechanical functioning of releasable binding systems. However, skiing involves inherent and other risks. Injury can result from simply falling down, impact with an object or from many other actions. Many injuries are unrelated to binding function. Furthermore, even a properly functioning binding cannot release under all injury-producing loads. Therefore, it is clarified that compliance with these guidelines in no way guarantees that injury can be prevented.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13993:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-09b72e3988d2/iso-13993-2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 13993:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-09b72e3988d2/iso-13993-2019

Rental ski shop practice — Sampling and inspection of complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems in rental applications

1 Scope

This document specifies a uniform method for the sampling and inspection of complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems used in rental operations.

This document is intended for any facility which rents complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems as for example when the skier owns the boots.

This document is not applicable for alpine touring ski-binding-boot systems.

This document is not applicable for complete and incomplete alpine ski-binding-boot systems which are rented for 15 days or more.

NOTE 1 A period of less than 15 days is common for equipment being rented.

NOTE 2 ISO 11088 gives a method for testing if the equipment is owned or rented for 15 days or more. **Teh STANDARD PREVIEW**

2 Normative references (standards.iteh.ai)

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5355, Alpine ski-boots — Requirements and test methods

ISO 11088:2018, Alpine ski/binding/boot (S-B-B) system — Assembly, adjustment and inspection

ISO 11110, Winter-sports equipment — Test devices for the setting of the functional unit ski/boot/ binding — Requirements and tests

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at <u>https://www.iso.org/obp</u>

3.1

system

<alpine ski> one ski, one boot and one binding, designed to perform a retention and a release function

3.2

complete ski-binding-boot-system

ski-binding-boot-system where all the components are provided by the rental facility

3.3

incomplete ski-binding-boot system

ski-binding-boot system where some components (boot or ski/binding) are owned by the customer

3.4

system binding

binding that is slid onto a pre-mounted or integrated track without drilling

3.5

pre-mounted binding

binding that is already mounted on the ski before being delivered to the shop

3.6

interchangeable

applies to the free exchange of boots within a rental inventory without testing each new combination of system components

3.7

non-interchangeable

applies to the establishment of specific binding-boot combinations tested each time a new combination is created

3.8

reference binding

unit that is typical of the bindings in the rental inventory

3.9

reference boot

boot that is typical of the boots in the rental inventory Note 1 to entry: For requirements, see A.1.3 TANDARD PREVIEW

3.10

(standards.iteh.ai)

manufacturer pre-mounted

combination of new skis and new bindings provided by the original equipment manufacturer that is ready to be fitted to boots https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-09b72e3988d2/iso-13993-2019

3.11

sealed

protected from damage by the original packaging of the manufacturer during transportation

3.12

indicator setting

setting displayed on the binding's release adjustment scale

3.13

initial indicator setting

release indicator setting derived from the binding manufacturer's adjustment chart

Note 1 to entry: The adjustment chart is based on ISO 11088:2018, Table B.1.

3.14

measured release moment

release value determined by the use of a specified test device

Note 1 to entry: For the purposes of this document, the different types of test devices are defined in Annex A.

3.15

test result

<ski rental> median quantitative value of three repetitions of the same test

3.16

selected reference moment

nominal release moment supplied by the binding or test device manufacturer

Note 1 to entry: The range for the nominal release moment is derived from ISO 8061.

Note 2 to entry: In the case where an algorithm or a table is used to provide reference moments, either value may be used. Any difference in values is usually insignificant.

3.17

accepted inspection tolerance

maximum difference between the *measured release moment* (3.14) and the selected individual release limited for M_Z and M_Y to the release moments

Note 1 to entry: The theoretical limits for M_Z with \pm 15 % or \pm 3 Nm (whichever is higher) and M_Y with \pm 15 % or \pm 10 Nm (whichever is higher) are the base for making <u>Table B.1</u>. The long experience shows that using the table values avoids many errors and is easier to explain to customers.

Note 2 to entry: The release moments are given in ISO 11088:2018, Table B.1, one line above/below of the reference moments.

3.18

correction value

value added to or subtracted from the initial indicator setting to bring the test result within the *accepted* inspection tolerance (3.17)

3.19

accepted re-adjustment tolerance

maximum difference between the measured release moment (3.14) at the initial indicator setting (3.13)and the selected individual release moment, limited for M_Z and M_Y to the release moments

Note 1 to entry: The theoretical limits for M_Z with ± 30 % or ± 6 Nm (whichever is higher) and M_Y with ± 30 % or ± 20 Nm (whichever is higher) are the base for making Table B11. The long experience shows that using the table values avoids many errors and is easier to explain to customers.

Note 2 to entry: The release moments are given in ISO 11088:2018, Table B.1, one line above/below of the reference moments.

ISO 13993:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149-3.20

09b72e3988d2/iso-13993-2019 lubricated binding test

release test where the binding-boot-interfaces are lubricated

Note 1 to entry: Lubrication for example by liquid dish soap.

3.21

troubleshooting

<ski rental> binding manufacturer's recommendations or procedures for analysing system failure

3.22

corrective action

procedure other than readjustment of the indicator setting to include repair or replacement of system components

3.23

rental skier day

number of rental skiers processed through a ski rental facility in a 24 h-period

3.24

random sample

sample for which each component (preseason) or system (in-season) has an equal chance to be selected

3.25

deviation

<ski rental> difference between the measured release moment and the selected reference moment. expressed as a percentage of the selected reference moment

3.26

rental operation

providing a ski-binding-boot-system to a customer

3.27

seasonal rental

period of time of 15 days or more for which skiing equipment is rented

3.28

test device

 $<\!$ ski rental> tool to measure release moments of ski-binding-boot systems and that is according to ISO 11110

3.29

release

detachment of the boot from the ski by release of the mechanism that ensures the connection between boot and ski

Note 1 to entry: This release is only considered effective when all the loads due to the boot/ski connection have dropped to values which present no danger to the skier.

[SOURCE: ISO 9462:2014, 3.2]

4 Range classes

Range class I = accepted re-adjustment tolerance (see 3.19), ISO 11088:2018, Table B.1, two lines above/ below of the selected reference moments. Range class I for children bindings with a reference moment M_Z of 20 Nm shall be treated as accepted inspection tolerance (see 3.17).

 NOTE
 Range class I represents the range of acce<u>ptable values</u> when a system is evaluated after having been used by the customer.

 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/388a4701-1dfe-4c47-b149

Range class II = maximum difference between the measured release moment (see 3.14) at the initial indicator setting (see 3.13) and the selected reference moment (see 3.16), limited for M_Z and M_Y to the release moments stated in ISO 11088:2018, Table B.1, three lines above/below of the selected reference moments.

Range class III = maximum difference between the measured release moment (see 3.14) at the initial indicator setting (see 3.13) and the selected reference moment (see 3.16), is more than three lines above/below of the selected reference moments in ISO 11088:2018, Table B.1.

5 Summary of practice

5.1 Figure 1 gives an overview of the rental procedure.

5.2 Prior to the beginning of each season, boots and bindings shall be inspected for compatibility and interchangeability using a test device.

5.3 At specified intervals throughout the operating season, samples shall be taken from the rental inventory and inspected. Test results shall be used to determine sampling frequency and prompt corrective action when specified tolerances are exceeded.



Figure 1 — Overview for the rental procedure